

# BERRIAK ETA GAI LARURRAK

## ERROMAKO ERANTZUNA EUSKALTZAINDIAK AITA SANTUARI BIALDU TA ESKEINI ZION BIBLIAZ

Igazko garagarrillaren 25-an Ignacio María Echaide eta Nazario Oleaga jaunak firmatutako izkribu batekin batera Erromara bialdu zan Aita Olabide-k euskerara itzuli zuen Biblia argitaratu berriaren ale bat. Ari erantzunik au artu da:

[El membrete a imprenta dice:] **OBISPADO DE BILBAO.**

[Debajo a máquina:] **SELLO/Secretaría di Stato/di Sua Santitá/N. 25386.**

[A la derecha:] Dal Vaticano, li 29 octubre 1959.

Excelentísimo y Reverendísimo Señor:

El Augusto Pontífice ha recibido recientemente un ejemplar de la Sagrada Escritura traducida a la lengua vasca mediante el esfuerzo de dos Padres de la Compañía de Jesús y que Vuestra Excelencia Reverendísima ha querido prologar.

Su Santidad ha visto con paternal benevolencia y agradece de corazón el envío de esta obra, patrocinada por la Academia de la Lengua Vasca, que contribuirá a la difusión de la Palabra de Dios y que, a su vez, proporcionará a los estudiosos lingüísticos un medio, seguro y piadoso, para conocer mejor el vascuence.

En prenda de las divinas gracias el Vicario de Cristo otorga a cuantos han contribuido a la realización de esta iniciativa la Bendición Apostólica.

Aprovecho esta oportunidad para manifestarle las seguridades de mi atenta consideración quedando

de Vuestra Excelencia Reverendísima  
devotísimo

*D. Card. Tardini*

Excmo. y Rvdmo. Mons.  
Pablo Gúrpide Beope  
Obispo de

Bilbao

Es copia que concuerda fielmente con su original al que nos remitimos.

Bilbao, 26 de marzo de 1960.

[Firmado:] ✠ Pablo, Obispo de Bilbao

[Hay un sello que dice:] **OBISPADO DE BILBAO.**